

GIRA

Руководство по эксплуатации

Тактильный датчик 3 плюс, 2-кратный Арт. № 5142 00

Тактильный датчик 3 плюс, 5-кратный (2+3)

Арт. № 5145 00







Содержание

1	Указа	Указания по технике безопасности 3					
2	Конструкция устройства						
3	Функция						
4	Управление						
5	Информация для электриков						
	5.1	Монта	ж и электрическое соединение	7			
	5.2		з эксплуатацию				
6	Приложение						
	6.1	Техни	ческие характеристики	10			
		6.1.1	Информация о продукте в соответствии с Директивой по эко (ErP 2009/125/EC)	•			
	6.2	Прина	длежности				
	6.3	Гаран	тийные обязательства	13			



1 Указания по технике безопасности

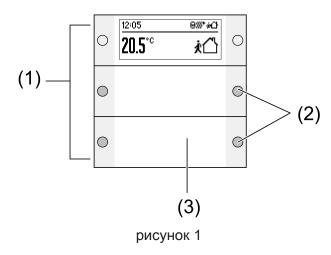
Во избежание возможных повреждений прочитайте и соблюдайте следующие указания:



Монтаж и подключение электрических устройств должны выполняться только профессиональными электриками.

Инструкция является частью продукта, поэтому храните ее в надежном месте.

2 Конструкция устройства



- (1) Клавиши
- (2) Светодиодный индикатор состояния
- (3) Поле для надписи с подсветкой

3 Функция

Информация о системе

Данное устройство является продуктом системы KNX и соответствует директивам KNX. Условием для понимания являются детальные специальные знания, полученные в процессе обучения системе KNX.

Функционирование устройства зависит от программного обеспечения. Подробная информация о версиях программного обеспечения и соответствующем наборе функций, а также о самом программном обеспечении содержится в базе данных продукции производителя. Устройство проектируется, устанавливается и вводится в эксплуатацию с помощью программного обеспечения, сертифицированного KNX. Обновленные версии базы данных продукта и технических описаний всегда можно найти на нашем интернет-сайте.

Использование по назначению

– Управление потребителями, например, включением и выключением света, диммированием, поднятием/опусканием жалюзи, значениями яркости и температуры, вызовом и сохранением сценариев освещения и т. п.

32575642 10872282 17.10.2025 3/13



- Измерение и регулирование температуры помещения
- Монтаж на шинном соединителе 3 в монтажную коробку в соответствии с DIN 49073

Характеристики изделия

- Функции тактильного датчика, такие как переключение, диммирование, управление жалюзи, устройство ввода значений, вызов сценариев и т. п.
- Трехцветный светодиодный индикатор состояния для каждого элемента управления; в зависимости от комплектации и программирования может переключаться совместно или отдельно для каждой клавиши
- Индикация значений и текстов
- Встроенный датчик температуры помещения
- Регулирование температуры помещения посредством предварительной установки заданных значений
- Встроенный таймер обогрева
- Индикация температуры помещения и заданной температуры
- Индикация наружной температуры с помощью внешнего датчика, например, метеорологической станции
- Поле для надписи с подсветкой

4 Управление

Управление функцией или потребителем

В зависимости от программирования клавиша может быть определена максимум для трех функций – влево, вправо, по всей поверхности. Управление зависит от соответствующей функции.

- Переключение: короткое нажатие кнопки.
- Диммирование: длительное нажатие кнопки. При отпускании кнопки диммирование прекращается.
- Управление жалюзи: длительное нажатие кнопки.
- Останов жалюзи или регулировка другого положения: короткое нажатие кнопки.
- Вызов сценария освещения: короткое нажатие кнопки.
- Сохранение сценария освещения: длительное нажатие кнопки.
- Установка значения, например, заданного значения яркости или температуры: короткое нажатие кнопки.

Символы индикации и режимы работы

Устройство сравнивает фактическую температуру в помещении с установленной заданной температурой и, в зависимости от полученных результатов, управляет необходимой потребностью в отопительных или охладительных

32575642 10872282 17.10.2025 4 / 13



устройствах. Заданная температура зависит от актуального режима работы и может, в зависимости от программирования, быть изменена пользователем. Режимы работы и фактическое состояние регулятора показаны на индикаторе.

- **Режим Комфорт**
- **№** Режим Ожидание
- € Ночной режим
- % Режим защиты от жары/заморозков
- № Продление комфорта
- Заданное значение температуры помещения смещено вручную
- 🖧 Точка росы. Регулятор блокирован
- ⊕ Обслуживание регулятора блокировано

Auto/Man.: Автоматическое или ручное управление вентилятором

- ※ Режим охлаждения
- Часы отопления активны
- ! Предупреждение

Функции кнопок дисплея отображаются на индикаторе:

- ✓, ОК Подтвердить настройку, переход к следующему меню
- ×, X Отмена, выйти из меню
- ▲, ▼ Перейти вверх/вниз по списку
- <, > Перейти влево/вправо по списку
- +,- Увеличить/уменьшить значение настройки
- **i** При отдельных шагах управления меняется индикация. Возврат к основной индикации происходит автоматически примерно через 15 секунд после последнего действия или при нажатии любой другой кнопки.

Изменение температуры помещения

Для кратковременного изменения заданной температуры вручную.

- Нажмите кнопку справа или слева рядом с индикацией.
- Подтвердите индикацию «Заданное значение» с помощью √.
- Понизьте или повысьте заданную температуру с помощью или +.
- В зависимости от программирования: подтвердите настройку нажатием OK.

32575642 10872282 17.10.2025 5 / 13



Символ 🗾 в индикации означает, что заданная температура была настроена.

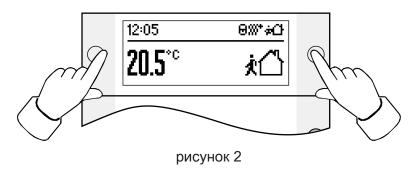
Изменение заданной температуры вручную – при соответствующем программировании – отменяется при изменении режима.

Меню «Настройки»

В меню «Настройки» доступны следующие пункты по порядку. В зависимости от программирования устройства отдельные пункты невидны.

- Управление вентилятором
- Переключение режима работы
- Установка заданной температуры
- Настроить часы обогрева
- Удалить часы обогрева
- Настройка контрастности дисплея

Открытие меню «Настройки» и установка необходимых значений



- Одновременно нажмите обе кнопки рядом с индикатором (см. рисунок 2).
- Подтвердите индикацию «Настройки» с помощью √.
 Отобразится меню «Настройки».
- Выберите необходимый пункт меню с помощью ▲ или ▼ и подтвердите нажатием ОК.

Часы обогрева: установить время переключения

Часы обогрева в зависимости от дня недели и времени выбирают режим работы регулятора температуры помещения и заданную температуру помещения. Всего доступно 28 ячеек программирования для времени переключения.

- Откройте меню «Настройки», выберите «Установить часы обогрева» и подтвердите нажатием ОК.
 - Индикатор отображает первую ячейку программирования.
- Выберите ячейку программирования с помощью ▲/▼ и подтвердите выбор нажатием ОК.
- Установите часы и подтвердите нажатием ОК.
- Установите минуты и подтвердите нажатием ОК.

32575642 10872282 17.10.2025 6 / 13



- Выберите неделю (пн...вс, пн...пт), выходные (сб...вс) или отдельный день недели и подтвердите нажатием **OK**.
- Выберите режим работы для времени переключения и подтвердите нажатием **OK**.
 - В течение следующих 15 секунд составляется индикация настроек для выбранной ячейки программирования.
- Подтвердите нажатием OK.
- **i** По истечении 15 секунд или при нажатии любой другой кнопки настройка прерывается без сохранения.

Часы обогрева: удалить время переключения

- Откройте меню «Настройки», выберите «Удалить часы обогрева» и подтвердите нажатием ОК.
 - Индикатор отображает первую ячейку программирования.
- Выберите ячейку программирования для удаления с помощью ▲/▼ и подтвердите нажатием ОК.
- Если действительно необходимо удалить ячейку программирования, еще раз нажмите √.
- Если удалять ячейку программирования не нужно, нажмите × или любую другую кнопку или подождите примерно 15 секунд.

5 Информация для электриков

5.1 Монтаж и электрическое соединение



ОПАСНО!

Удар электрическим током при контакте с находящимися под напряжением частями.

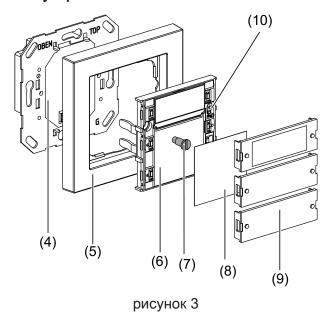
Удар электрическим током может привести к смерти.

Перед проведением работ на устройстве или элементе нагрузки их необходимо отключить от сети. Для этого отключите все соответствующие линейные защитные автоматы, заблокируйте для защиты от повторного включения и убедитесь в отсутствии напряжения. Изолируйте соседние детали, находящиеся под напряжением.

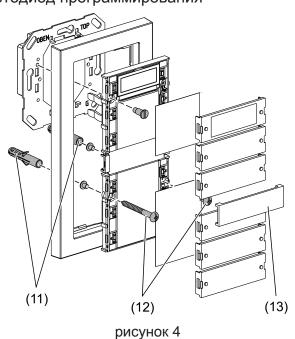
32575642 10872282 17.10.2025 7 / 13



Монтаж и подключение устройства



- (4) Шинный соединитель 3
- (5) Защитная рамка
- (6) Тактильный датчик
- (7) Фиксирующий винт
- (8) Табличка для надписи
- (9) Защита клавиши
- (10) Кнопка и светодиод программирования



- (11) Дюбель
- (12) Крепежные винты
- (13) Средняя перегородка для двойной защитной рамки без средней перегородки

32575642 10872282 17.10.2025 8 / 13



Шинный соединитель 3 подсоединен к шине и установлен в монтажной коробке.

i Используйте только шинный соединитель 3 – без кнопки программирования. Комбинация с другими шинными соединителями невозможна.

Установите тактильные датчики двойной высоты на двух монтажных коробках с использованием второго опорного кольца. При монтаже на монтажную коробку используйте прилагаемый комплект винтов/дюбелей.

- Осторожно снимите с тактильного датчика (6) защиту клавиш (9) и таблички для надписи (8).
- Установите защитную рамку (5) на шинный соединитель (4).
- Осторожно вставьте тактильный датчик (6) на шинный соединитель (4).
- Свинтите тактильный датчик с опорным кольцом модуля шинного соединителя. Используйте для этого фиксирующий винт (7).
- Свинтите тактильные датчики двойной высоты с нижним опорным кольцом или дюбелями (11). Используйте прилагаемые винты (12).
- По возможности загрузите физический адрес в устройство до его окончательного монтажа (см. главу 5.2. «Ввод в эксплуатацию»).
- Подпишите при необходимости таблички для надписи (8).
- Установите таблички для надписи (8) и защиту клавиш (9).

5.2 Ввод в эксплуатацию

Загрузка физического адреса и прикладного программного обеспечения

Кнопка программирования и светодиодный индикатор программирования (10) расположены под самой верхней защитой клавиши. Самая верхняя защита клавиши демонтирована.

- **i** Если на устройстве не установлено программное обеспечение (или установлено неверное), фоновая подсветка мигает.
- Нажмите кнопку программирования (10).
 Загорится светодиодный индикатор программирования.
- Присвойте физический адрес.
 Светодиодный индикатор программирования погаснет.
- Загрузите в устройство прикладную программу.
- Установите табличку для надписи (8) и защиту клавиши (9).

32575642 10872282 17.10.2025 9 / 13



6 Приложение

6.1 Технические характеристики

Среда KNX TP256

Режим ввода в эксплуатацию S-режим

Номинальное напряжение Постоянный ток 21 ... 32 B SELV (через

шинный соединитель 3)

Потребляемая мощность макс. 420 мВт (через шинный

соединитель 3)

Класс защиты

Температура окружающей среды -5 ... +45 °C

Температура хранения/ -20 ... +70 °C

транспортировки

Информация в соответствии с ErP 2009/125/EC

Электронный регулятор температуры в помещении с да

регулированием по дням недели

Потребляемая мощность

В сетевом режиме ожидания 1 Вт

В режиме ожидания с отображением информации и да

индикацией состояния

Этот регулятор выполняет следующие TW(1/2/3/0/0/0/0)

функции регулирования

32575642 10872282 17.10.2025 10 / 13



6.1.1 Информация о продукте в соответствии с Директивой по экодизайну (ErP 2009/125/EC)

Контактная информация:

Gira Giersiepen GmbH & Co. KG, Dahlienstraße, 42477 Radevormwald, Германия

Идентификатор модели:

Тактильный датчик 3 плюс, 2-кратный, 5142 00

Тактильный датчик 3 плюс, 5-кратный (2+3), 5145 00

1	I	1			
Символ		1			
	ние	ца			
1 -	-	Вт			
P_{sm}	-	Вт			
P _{idle}	-	Вт			
P _{nsm}	1	Вт			
	нет				
Две или более ступени с ручным переключением, без контроля температуры в помещении					
Регулятор температуры в помещении с механическим термостатом					
Эпектроницій регупатор температуры в помешении					
Электронный регулятор температуры в помещении					
Электронный регулятор температуры в помещении с регулированием по дням недели					
	да				
Распознавание открытых окон					
Возможность дистанционного управления					
Дизитивное регупирование началом отопления					
Ограничение времени работы					
Патиму с запорновии м пармусм					
Функция самообучения					
	101				
		Р ₀ - Р _{sm} - Р _{idle} - Р _{nsm} 1 индика- да			

32575642 10872282 17.10.2025 11 / 13



Коды функций регулирования

Формат кода — TC (f1/f2/f3/f4/f5/f6/f7/f8), где TC — код регулирования температуры, а f1...f8 — коды соответствующих функций регулирования, если они имеются; в противном случае необходимо указать <0».

		(TC)*	Функции регулирования							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Вид регули- рования температу-	Одна ступень тепловой мощности, без контроля температуры в помещении	NC								
ры	Две или более ступени с ручным переключением, без контроля температуры в помещении	TX								
	Регулятор температуры в помещении с механическим термостатом	ТМ								
	Электронный регулятор температуры в помещении	TE								
	Электронный регулятор температуры в помещении с регулированием по времени суток	TD								
	Электронный регулятор температуры в помещении с регулированием по дням недели	TW								
Функции ре-	Распознавание присутствия		1							
гулирования	Распознавание открытых окон			2						
	Возможность дистанционного управления				3					
	Адаптивное регулирование нача- лом отопления					4				
	Ограничение времени работы						5			
	Датчик с зачерненным шариком							6		
	Функция самообучения								7	
	Точность регулирования при CA < 2 K и CSD < 2 K									8

^{*} Код регулирования температуры

32575642 10872282 17.10.2025 12 / 13



6.2 Принадлежности

Шинный соединитель 3	№ для заказа 2008 00
Шинный соединитель 3, отдельный	№ для заказа 2009 00
датчик	
второе опорное кольцо	№ для заказа 1127 00
Выносной датчик	№ для заказа 1493 00
Лист для надписей	№ для заказа 1090 00
Лист для надписей	№ для заказа 1089 00
Набор клавиш 2-кратный плюс	№ для заказа 2142
Набор клавиш 5-кратный плюс	№ для заказа 2145

6.3 Гарантийные обязательства

Гарантия осуществляется в рамках законодательных положений через предприятия специализированной торговли. Передайте или перешлите неисправные устройства без оплаты почтового сбора с описанием неисправности соответствующему продавцу (предприятие специализированной торговли/электромонтажная фирма/предприятие по торговле электрооборудованием). Они направят устройства в Gira Service Center.

Gira
Giersiepen GmbH & Co. KG
Elektro-InstallationsSysteme

Industriegebiet Mermbach Dahlienstraße 42477 Radevormwald

Postfach 12 20 42461 Radevormwald

Deutschland

Tel +49(0)21 95 - 602-0 Fax +49(0)21 95 - 602-191

www.gira.de info@gira.de

32575642 10872282 17.10.2025 13./13